

Distr.  
GENERAL

برنامج  
الأمم المتحدة  
للبيئة



UNEP/OzL.Pro/ExCom/52/3  
22 June 2007

ARABIC

ORIGINAL: ENGLISH

اللجنة التنفيذية للصندوق المتعدد الأطراف  
لتنفيذ بروتوكول مونتريال  
الاجتماع الثاني والخمسون  
مونتريال، 23-27 يوليو / تموز 2007

### حالة المساهمات والمصروفات

حالة الصندوق في 22 يونيو/حزيران 2007

تقرير مقدم من أمين الخزانة

1. تقدم الجداول الواردة في الصفحات التالية معلومات عن حالة الصندوق على النحو الذي سجلت به في برنامج الأمم المتحدة للبيئة (يونيب) في 22 يونيو/حزيران 2007. ففي ذلك التاريخ، بلغ رصيد الصندوق 160 100 76 دولارا أمريكيا. وهذا هو صافي الرصيد بعد أن تؤخذ في الحسبان جميع الأموال التي وافقت عليها اللجنة التنفيذية حتى تاريخ انعقاد الاجتماع الحادي والخمسين وطيلة فترة انعقاده.
2. وينبغي أن تتذكر الأطراف أهمية الفقرة 7 من المقرر 6/XI الصادر عن اجتماع الأطراف الحادي عشر والتي تحت "الأطراف" على "السعي لسداد مساهماتها في وقت مبكر من السنة التقويمية قدر الإمكان وبما لا يتجاوز 1 يونيو/حزيران من كل سنة"، وأنه "يتعين على الأطراف التي لا تتمكن من سداد مساهماتها بحلول 1 يونيو/حزيران أن تخطر أمين خزانة الصندوق بالموعد الذي تتمكن فيه من سداد مساهمتها خلال السنة التقويمية أو المالية، لكن يتعين على الأطراف أن تسعى لسداد مساهماتها بما لا يتجاوز 1 نوفمبر/ تشرين الثاني من ذلك العام". وينبغي أن تذكر الأطراف أيضا الفقرة 5 من المقرر 41/XVII التي تحت "الأطراف على سداد مساهماتها في الصندوق المتعدد الأطراف بالكامل وفي وقت مبكر قدر الإمكان وفقا للفقرة 7 من المقرر 6/XI".
3. وفي المقرر 37/XVI الصادر عن الأطراف في اجتماعها السادس عشر، لوحظ أن بعض الأطراف التي لا تتصرف بموجب الفقرة 1 من المادة 5 لم تقم أبدا بسداد مساهماتها في الصندوق المتعدد الأطراف، أو قامت بسداد مبلغ يقل عن مساهمة سنوية واحدة. وحث اجتماع الأطراف تلك الأطراف على سداد

ان وثائق ما قبل الدورات قد تصدر دون إخلال بأي قرار تتخذه اللجنة التنفيذية بعد صدورها.

لأسباب اقتصادية، لقد تمت طباعة هذه الوثيقة بعدد محدد، فيرجى من المندوبين أن يأخذوا نسختهم معهم إلى الاجتماع وألا يطلبوا نسخا إضافية.

مساهماتها المتأخرة إلى الصندوق المتعدد الأطراف في أقرب وقت ممكن، في ضوء مقتضيات الامتثال الحالية للأطراف التي تتصرف بموجب المادة 5 من بروتوكول مونتريال.

4. أرسل أمين خزانة الصندوق إخطارات في أوائل يناير/كانون الثاني 2007 إلى جميع الأطراف لإبلاغها بالمساهمات التي تعهدت بها لعام 2007 ومذكرا إياها بالتزامها. وأرسلت أيضا إخطارات تذكر الأطراف بمساهماتها المتأخرة. وحتى 22 يونيو/حزيران 2007، كان ستة وعشرون من الأطراف قد سددت مساهمتها إما بالكامل أو بشكل جزئي، بما يمثل 43.84% من مبالغ المدفوعات مقابل مجموع التعهدات لعام 2007. وعلى سبيل المتابعة للمقرر 2/41، ستتاح عند الطلب قائمة بالمساهمات المتأخرة لبعض البلدان ذات الاقتصادات الانتقالية.

5. جرى تحديث المعلومات المتعلقة بآلية سعر الصرف الثابت، وهي تعكس كسبا مستحقا لآلية سعر الصرف الثابت بمقدار 26 551 289 دولار أمريكي منذ بدء الآلية. وتنص الفقرتان 1 و 2 من المقرر 41/XVII الصادر عن اجتماع الأطراف إلى " توجيه أمين خزانة الصندوق إلى توسيع نطاق آلية سعر الصرف الثابت لفترة تجريبية أخرى مدتها ثلاث سنوات". وطبقا للمقرر ذاته، فإن " الأطراف التي تختار السداد بعملاتها الوطنية تحسب مساهماتها استنادا إلى متوسط سعر الصرف المعمول به في الأمم المتحدة لفترة الشهور الستة التي تبدأ في 1 يوليو/تموز 2004".

6. وعملا بمقرر اللجنة التنفيذية 1/48(ب)، الذي حث " الأطراف المؤهلة لاستعمال خيار آلية سعر الصرف الثابت على إعلام أمين الخزانة بعزمها على ذلك، مع حلول الاجتماع التاسع والأربعين للجنة التنفيذية". أما الأطراف التي لم تقم بسداد مساهماتها لسنة 2006 والتي لم تخطر أمين الخزانة بتفضيلها استخدام آلية سعر الصرف الثابت فيجب أن تلاحظ أن الموعد النهائي لمثل هذا الإخطار كان أول اجتماع لفترة تجديد الموارد، أي مارس/آذار 2006.

7. وتمشيا مع مقرر اللجنة التنفيذية 1/48(ج)، يرد في المرفق 1 بهذا التقرير قائمة البلدان البالغ عددها 16 بلدا التي أكدت أنها ستستخدم آلية سعر الصرف الثابت.

8. واستجابة للمقرر 59/45(و) 1، الذي يطلب من أمين خزانة الصندوق "أن يوزع على الأمانة والوكالات المنفذة قبل كل اجتماع للجنة التنفيذية، سجلا يبين مواعيد تحويل وورود وصرف السندات الإذنية"، ولبيان حالة السندات الإذنية، أضيف إلى هذا التقرير جدولان يتعلقان بالسندات الإذنية في 22 يونيو/حزيران 2007. ويرد أيضا جدول ثالث يقدم معلومات عن السندات الإذنية المتأخرة وبيان قبضها.

9. جرى تلخيص التقرير الراهن عن حالة الصندوق والمقدم إلى الاجتماع الثاني والخمسين للجنة التنفيذية في 12 بيانا تحتوي على الجداول التالية:

(أ) الجدول 1: حالة الصندوق من 1991 إلى 2007؛

(ب) الجدول 2: موجز حالة المساهمات والإيرادات الأخرى للفترة 1991-2007؛

(ج) الجدول 3: موجز حالات المساهمات للفترة 1991-2007؛

(د) الجدول 4: حالة المساهمات لسنة 2007؛

(هـ) الجدول 5: حالة المساهمات لسنة 2006؛

(و) الجدول 6: حالة المساهمات للفترة 2003-2005؛

(ز) الجدول 7: حالة المساهمات لسنة 2005؛

- (ح) الجدول 8: حالة المساهمات لسنة 2004؛  
(ط) الجدول 9: حالة المساهمات لسنة 2003؛  
(ي) الجدول 10: حالة السندات الإذنية في 22 يونيو/حزيران 2007؛  
(ك) الجدول 11: سجل السندات الإذنية في 22 يونيو/حزيران 2007 عن الفترة 2004-2007؛  
(ل) الجدول 12: بيان قبض السندات الإذنية المتأخرة.

10. وبموجب الفقرة (ب) البند (1) من المقرر 2/40، طلبت اللجنة التنفيذية في اجتماعها الأربعين إتاحة شرح المنهجية والافتراضات التي يستخدمها أمين خزانة الصندوق، على شبكة الإنترنت. وقد نشر سجل الافتراضات والمنهجية لأول مرة في وثيقة تقرير أمين خزانة الصندوق UNEP/OzL.Pro/Excom/39/3/Rev.1 ولا يزال متاحا كمرجع لأعضاء اللجنة التنفيذية على شبكة الإنترنت للصندوق المتعدد الأطراف.

### التوصيات

11. قد ترغب اللجنة التنفيذية في اتخاذ الإجراءات التالية:
- (أ) أن تحيط علما بتقرير أمين الخزانة عن حالة المساهمات والمصروفات على النحو الوارد في الوثيقة UNEP/OzL.Pro/Excom/51/3؛ والذي يقدم معلومات إضافية عن السندات الإذنية؛
- (ب) أن تحت مرة أخرى جميع الأطراف على سداد مساهماتها بالكامل إلى الصندوق المتعدد الأطراف في أقرب وقت ممكن.